

Initiales du Président  
**01318**  
Initiales du Secrétaire



**Procès-verbal du conseil d'administration de la  
Régie intermunicipale de protection contre  
l'incendie de Valcourt**

**PROCÈS VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL  
D'ADMINISTRATION DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE  
PROTECTION CONTRE L'INCENDIE DE VALCOURT, tenue le mercredi  
11 novembre 2020 au 541 avenue du Parc à Valcourt :**

LA SÉANCE ORDINAIRE EST SOUS LA PRÉSIDENTE DE MONSIEUR  
PATRICE DESMARAIS, DÉLÉGUÉ DE LA MUNICIPALITÉ DE CANTON DE  
VALCOURT.

**SONT PRÉSENTS :**

<u>MUNICIPALITÉ</u>	<u>DÉLÉGUÉ</u>	<u>SUBSTITUT</u>
Bonsecours	Jacques David	André Leduc
Maricourt	Robert Ledoux	Serge Turcotte
Racine	Christian Massé	André Courtemanche
Canton de Valcourt	Patrice Desmarais	Bertrand Bombardier
Ville de Valcourt	Renald Chênevert	
Lawrenceville		Claude Jeanson

Madame Célyne Cloutier agit en tant que secrétaire.

Monsieur Frédéric Martineau, directeur du service de sécurité incendie, participe à la réunion.

Personnes présentes dans l'assistance : Stéphane Berthelette, officier et Claude Lemire, agent de prévention.

**OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE ET PRÉSENCE**

La régularité de la convocation et le quorum ont été constatés.

Monsieur le président Patrice Desmarais ouvre la séance ordinaire à 19h00.

108-20-11-11 **LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

ATTENDU QUE chacun des membres de ce conseil a pris connaissance de l'ordre du jour de cette séance ordinaire, lequel a été lu à haute voix par madame la secrétaire;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR ROBERT LEDOUX, APPUYÉ PAR MONSIEUR RENALD CHÊNEVERT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS :

QUE l'ordre du jour proposé soit accepté tel que lu, présenté ou modifié selon le libellé suivant :

**ORDRE DU JOUR**

1. Lecture et adoption de l'ordre du jour
2. Séance ordinaire tenue en public
3. Adoption du procès-verbal du 14 octobre 2020
4. Correspondance
5. Administration
  - 5.1 Comptes à payer, ratification comptes et salaires payés durant le mois
  - 5.2 Calendrier de remplacement des véhicules
  - 5.3 Autorisation de préparer le devis pour le remplacement du camion de première attaque
  - 5.4 Modification à la clause 16 des Conditions salariales et normatives de Madame Célyne Cloutier, secrétaire-trésorière

Initiales du Président  
**01319**  
Initiales du Secrétaire



**Procès-verbal du conseil d'administration de la  
Régie intermunicipale de protection contre  
l'incendie de Valcourt**

- 5.5 Dépôt des documents d'assurance et approbation des conditions d'assurance avec les montants assurables
  - 5.6 Adoption du budget 2021
  - 6. Incendie
    - 6.1 Interventions octobre 2020
    - 6.2 Embauche de Sylvain Bouchard, Steven Gagnon, Vincent Favreau et Guillaume Jalbert à titre de pompier temps partiel
    - 6.3 Formation premiers soins
  - 7. Période de questions
  - 8. Levée de la séance
- ADOPTÉE

109-20-11-11 **SÉANCE ORDINAIRE TENUE EN PUBLIC**

ATTENDU le décret numéro 177-2020 du 13 mars 2020 qui a déclaré l'état d'urgence sanitaire sur tout le territoire québécois pour une période initiale de dix jours ;

ATTENDU les décrets subséquents qui prolongent cet état d'urgence, soit jusqu'au 18 novembre 2020 ;

ATTENDU le décret numéro 689-2020 du 25 juin 2020 qui a déclaré que le nombre maximal de personnes possibles dans la salle lors des séances publiques dépend de la capacité physique de la salle à respecter les consignes sanitaires, soit une distance de deux mètres entre les personnes présentes ;

ATTENDU que la tenue des séances publiques a été modifiée par l'arrêté ministériel numéro 2020-049 du 4 juillet 2020, autorisant le retour des séances devant public dans les respects des consignes sanitaires imposées par les autorités ;

ATTENDU le décret numéro 810-2020 du 15 juillet 2020 qui a déclaré l'obligation du port d'un couvre-visage dans les lieux publics ;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR ROBERT LEDOUX, APPUYÉ PAR MONSIEUR CHRISTIAN MASSÉ ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS :

QUE la présente séance du conseil soit publique et que les toutes les consignes sanitaires imposées par les autorités soient respectées.

ADOPTÉE

110-20-11-11 **ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DU 14 OCTOBRE 2020**

ATTENDU QUE tous les membres de ce conseil ont reçu une copie du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 octobre 2020, au moins deux (2) jours avant la tenue des présentes, la secrétaire est dispensée d'en faire la lecture;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR CHRISTIAN MASSÉ, APPUYÉ PAR MONSIEUR JACQUES DAVID ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS :

QUE le procès-verbal du 14 octobre 2020 soit adopté tel que présenté.

ADOPTÉE

Initiales du Président  
**01320**  
Initiales du Secrétaire



**Procès-verbal du conseil d'administration de la  
Régie intermunicipale de protection contre  
l'incendie de Valcourt**

111-20-11-11 **CORRESPONDANCE**

ATTENDU QU' un rapport de la correspondance reçue depuis la dernière séance ordinaire jusqu'à celle-ci a été remis aux membres du conseil ;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR CHRISTIAN MASSÉ, APPUYÉ PAR MONSIEUR JACQUES DAVID ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS :

QUE la correspondance reçue soit, par les présentes, adoptée et déposée aux archives de la Régie pour y être conservée et mise à la disposition de ceux qui désireraient en avoir copie et communication, et qu'il soit donné suite à la correspondance selon les bons vœux de ce conseil.

ADOPTÉE

**ADMINISTRATION**

112-20-11-11 **COMPTES À PAYER ET RATIFICATION DES COMPTES ET SALAIRES PAYÉS DURANT LE MOIS**

ATTENDU QU' une liste des comptes payés durant le mois d'octobre 2020, totalisant une dépense de 28 224.94 \$ a été remise aux membres du conseil;

ATTENDU QU' une liste des comptes à payer au 11 novembre 2020, totalisant une dépense de 13 928.39 \$, a été remise aux membres du conseil;

ATTENDU QUE la Régie a versé en salaire net durant le mois d'octobre 2020 une dépense qui totalise 13 081.75 \$;

ATTENDU QUE la secrétaire-trésorière confirme que les crédits sont disponibles ;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR CHRISTIAN MASSÉ, APPUYÉ PAR MONSIEUR RENALD CHÊNEVERT ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS :

QUE les chèques #L2000074 à L2000083 émis pour les comptes payés durant le mois d'octobre 2020, totalisant une dépense de 28 224.94 \$, soient ratifiés;

QUE la secrétaire-trésorière soit autorisée à émettre les chèques #C2000228 à #C2000251, pour les comptes à payer au 11 novembre 2020, pour une dépense qui totalise 13 928.39\$;

QUE les chèques #D2000323 à #D2000362 émis pour les salaires nets payés durant le mois d'octobre 2020, totalisant une dépense de 13 081.75 \$ soient ratifiés.

ADOPTÉE

**CALENDRIER DE REMPLACEMENT DES VÉHICULES**

Dépôt de document.

Initiales du Président  
**01321**  
Initiales du Secrétaire



Procès-verbal du conseil d'administration de la  
Régie intermunicipale de protection contre  
l'incendie de Valcourt

113-20-11-11 **AUTORISATION DE PRÉPARER LE DEVIS POUR LE REMPLACEMENT DU CAMION DE PREMIÈRE ATTAQUE**

ATTENDU QUE le camion autopompe 211 est utilisé comme camion de première attaque;

ATTENDU QU' il est de pratique courante dans le milieu de l'incendie qu'un camion de première attaque est moins de 15 ans de services à ce titre;

ATTENDU QU' après 15 ans, des tests ULC pourraient être requis;

ATTENDU QU' il est de pratique courante dans le milieu de l'assurance d'accorder une cote supérieure aux services d'incendie qui maintiennent une flotte de camions plus récente, tout particulièrement en ce qui a trait aux camions de première attaque;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR CHRISTIAN MASSÉ, APPUYÉ PAR MONSIEUR ROBERT LEDOUX ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS :

D' autoriser le directeur du service de sécurité incendie à entreprendre les démarches nécessaires pour la préparation d'un devis technique pour l'éventuel remplacement du camion de première attaque;

QUE le directeur travail ce dossier en collaboration avec le comité « camion ».

ADOPTÉE

114-20-11-11 **MODIFICATION À LA CLAUSE 16 DES CONDITIONS SALARIALES ET NORMATIVES DE MADAME CÉLYNE CLOUTIER SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE**

IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR RENALD CHÊNEVERT, APPUYÉ PAR MONSIEUR CLAUDE JEANSON ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS :

D' apporter une modification à la clause 16 des Conditions salariales et normatives de madame Célyne Cloutier secrétaire-trésorière selon le libellé suivant :

- ...
- e) après quinze (15) ans de service à la fin de l'année de référence : cinq (5) semaines de vacances payées;
- ...

QUE l'année de référence étant 2020, cette modification entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2021;

DE conserver tel quel le libellé du reste de la clause et de toutes les autres clauses également du contrat.

ADOPTÉE

**DÉPÔT DES DOCUMENTS D'ASSURANCE ET APPROBATION DES CONDITIONS D'ASSURANCE AVEC LES MONTANTS ASSURABLES**

Point reporté à une séance ultérieure.

Initiales du Président  
**01322**  
Initiales du Secrétaire



Procès-verbal du conseil d'administration de la  
Régie intermunicipale de protection contre  
l'incendie de Valcourt

115-20-11-11 **ADOPTION DU BUDGET 2021**

IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR CHRISTIAN MASSÉ, APPUYÉ PAR MONSIEUR JACQUES DAVID ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS :

D' adopter le budget 2021 tel que présenté au tableau suivant :

<i>N° poste</i>	<i>Description</i>	<i>Budget 2021</i>
<b>Revenus</b>		
Services rendus		
Quotes-parts		<b>599 826.81</b>
Revenus - Sécurité publique		12 000.00
Autres revenus		5 900.00
Affectation surplus		86 980.00
<b>Total Revenus &amp; affectation</b>		<b>104 880.00</b>
<b>Grand total Charges+Intérêts+Capital+Immobilisations</b>		<b>704 706.81</b>
<b>Charges</b>		
Administration générale		
Conseil d'administration		3 694.01
Gestion financière et administrative		114 778.75
<b>Total Administration générale</b>		<b>118 472.76</b>
Sécurité publique		
Sécurité incendie - général		20 838.00
Interventions		175 591.91
Formation & pratiques		49 928.01
Prévention		74 370.11
<b>Total Sécurité incendie - général &amp; brigade</b>		<b>320 728.03</b>
Sécurité incendie - équipements		30 661.00
Sécurité incendie - véhicules		44 930.00
Sécurité incendie - casernes		53 200.00
<b>Total Sécurité publique</b>		<b>449 519.03</b>
Dette à long terme - Intérêts		1 965.56
<b>Grand total des Charges + Frais financement</b>		<b>569 957.35</b>
Remboursement en capital		78 050.35
<b>Grand total Charges + Frais fin. + Capital</b>		<b>648 007.70</b>
Réserves financières et fonds réservés		56 699.11
<b>Grand total Charges+Intérêts+Capital+Immobilisations</b>		<b>704 706.81</b>

Initiales du Président  
**01323**  
Initiales du Secrétaire



Procès-verbal du conseil d'administration de la  
Régie intermunicipale de protection contre  
l'incendie de Valcourt

QUE soit réparti selon le tableau suivant, le montant de 599 826.81\$ prévu pour les quotes-parts 2021 :

RÉGIE INTERMUNICIPALE DE PROTECTION CONTRE L'INCENDIE DE VALCOURT						BUDGET		686 806.81 \$		
PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2021						Administration.	12.50%	85 850.85 \$		
ÉTABLISSEMENT DU MONTANT DE LA QUOTE-PART SELON BUDGET PROPOSÉ ET ADOPTÉ LE 11 NOVEMBRE 2020						Risques	12.50%	85 850.85 \$		
						Population	37.50%	257 552.55 \$		
						R.F.U. total	18.75%	128 776.28 \$		
						R.F.U. bât.seul.	18.75%	128 776.28 \$		
						<b>686 806.81 \$</b>				
Critères	Administration	Risques	Population	RFU	RFU Bâtiment	Affectation excédent selon anciens critères				
Pourcentage	12.50%	12.50%	37.50%	18.75%	18.75%	Pourcentage	2021	2022		
							<b>86 980.00 \$</b>	<b>39 756.95 \$</b>		
42032 Racine	1	193	1490	264 109 079.50 \$	130 332 600.00 \$	25.68%	<b>22 337.46 \$</b>	10 210.04 \$		
42040 Bonsecours	1	103	639	116 624 682.00 \$	60 981 400.00 \$	13.29%	<b>11 559.55 \$</b>	5 283.66 \$		
42045 Lawrenceville	1	78	635	58 883 202.23 \$	42 992 200.00 \$	8.09%	<b>7 035.56 \$</b>	3 215.82 \$		
42055 Valcourt	1	301	2142	218 050 967.50 \$	183 320 800.00 \$	27.24%	<b>23 693.82 \$</b>	10 830.01 \$		
42060 Canton Valcourt	1	183	1047	155 480 600.00 \$	99 013 400.00 \$	16.80%	<b>14 608.39 \$</b>	6 677.22 \$		
42065 Maricourt	1	92	440	76 699 900.00 \$	40 410 700.00 \$	8.90%	<b>7 745.21 \$</b>	3 540.19 \$		
total	<b>6</b>	<b>950</b>	<b>6393</b>	<b>889 848 431.23 \$</b>	<b>557 051 100.00 \$</b>	<b>100.00%</b>	<b>86 980.00 \$</b>	<b>39 756.95 \$</b>		
Quote-part	Admin	Risques	Pop	RFU	RFU Bâtiment	Total	%	Quote-part 2021	Quote-part 2020	Écart
42032 Racine	14 308.48 \$	17 441.28 \$	60 027.11 \$	38 221.10 \$	30 129.64 \$	<b>160 127.59 \$</b>	23.3%	137 790.13 \$	174 269 \$	(36 479) \$
42040 Bonsecours	14 308.48 \$	9 308.04 \$	25 743.17 \$	16 877.58 \$	14 097.37 \$	<b>80 334.64 \$</b>	11.7%	68 775.09 \$	87 744 \$	(18 969) \$
42045 Lawrenceville	14 308.48 \$	7 048.81 \$	25 582.02 \$	8 521.41 \$	9 938.72 \$	<b>65 399.43 \$</b>	9.5%	58 363.87 \$	57 016 \$	1 348 \$
42055 Valcourt	14 308.48 \$	27 201.16 \$	86 294.00 \$	31 555.70 \$	42 379.18 \$	<b>201 738.53 \$</b>	29.4%	178 044.70 \$	172 043 \$	6 002 \$
42060 Canton Valcourt	14 308.48 \$	16 537.58 \$	42 180.12 \$	22 500.70 \$	22 889.42 \$	<b>118 416.30 \$</b>	17.2%	103 807.92 \$	114 684 \$	(10 876) \$
42065 Maricourt	14 308.48 \$	8 313.98 \$	17 726.13 \$	11 099.79 \$	9 341.94 \$	<b>60 790.31 \$</b>	8.9%	53 045.09 \$	65 539 \$	(12 494) \$
total	<b>85 850.85 \$</b>	<b>85 850.85 \$</b>	<b>257 552.55 \$</b>	<b>128 776.28 \$</b>	<b>128 776.28 \$</b>	<b>686 806.81 \$</b>	<b>100.00%</b>	<b>599 826.81 \$</b>	<b>671 295 \$</b>	<b>(71 468) \$</b>
BASÉ SUR LA RICHESSE FONCIÈRE ET LES FACTEURS COMPARATIFS DE 2021										
Prévisions budgétaires						2020	2021			
budget de fonctionnement en sécurité incendie:						399 175.01 \$	449 519.03 \$			
versement en capital :						106 946.41 \$	78 050.35 \$			
versement des intérêts :						5 057.26 \$	1 965.56 \$			
versement fonds de roulement et achats capitalisables :						56 583.11 \$	56 699.11 \$			
administration générale:						119 933.97 \$	118 472.76 \$			
dépenses:						687 695.76 \$	704 706.81 \$			
revenus:						16 400.00 \$	17 900.00 \$			
affectation surplus accumulé:						72 000.00 \$	86 980.00 \$			
<b>Total:</b>						<b>599 295.76 \$</b>	<b>599 826.81 \$</b>			
Excédent (acquis selon les anciens critères)										
Pourcentage = pourcentage selon les anciens critères										
86 980 \$ excédent net à la fin 2019 (158 980 \$ - 72 000 \$) (applicable en 2021)										
39 757 \$ (surplus anticipé 2020 - (59 635 \$ * 2/3) (applicable en 2022)										

QUE le précédent tableau représente une approximation de la quote-part de chaque municipalité, compte tenu que les montants seront ajustés en fonction du décret de la population 2021 qui n'est pas encore disponible;

QUE le budget et le tableau représentant l'estimé des quotes-parts pour l'année 2021, soient transmis aux municipalités parties à l'entente constitutive de la Régie pour adoption à la séance ordinaire de décembre 2020.

ADOPTÉE

INCENDIE

**INTERVENTIONS OCTOBRE 2020**

Le conseil de la Régie prend connaissance du rapport d'intervention du mois d'octobre 2020.

116-20-11-11 **EMBAUCHE DE SYLVAIN BOUCHARD, STEVEN GAGNON, VINCENT FAVREAU ET GUILLAUME JALBERT À TITRE DE POMPIER TEMPS PARTIEL**

ATTENDU QUE le directeur du service de sécurité incendie souhaite maintenir la brigade au nombre d'officiers et de pompiers optimal de 34;

ATTENDU QUE deux périodes de recrutement ont conduit à la réception de 12 candidatures, dont 5 ont été retenues;



Initiales du Président  
**01324**  
Initiales du Secrétaire



**Procès-verbal du conseil d'administration de la  
Régie intermunicipale de protection contre  
l'incendie de Valcourt**

ATTENDU QU' après un désistement, 4 candidats ont été retenus et rencontrés par le directeur et le chef aux opérations;

ATTENDU QU' un premier candidat monsieur Sylvain Bouchard est déjà formé;

ATTENDU QUE les 3 autres candidats messieurs Steven Gagnon, Vincent Favreau et Guillaume Jalbert démontrent de l'intérêt et de la motivation à faire partie de la brigade, à s'impliquer et à suivre la formation nécessaire;

ATTENDU QU' il devient de plus en plus difficile d'attirer de la relève pour ce type de poste demandant engagement et don de soi;

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR CHRISTIAN MASSÉ, APPUYÉ PAR MONSIEUR ROBERT LEDOUX ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS :

D' autoriser l'embauche de 4 candidats selon les conditions prévues au Manuel du pompier;

- Sylvain Bouchard pompier temps partiel ;
- Steven Gagnon apprenti pompier temps partiel;
- Vincent Favreau apprenti pompier temps partiel;
- Guillaume Jalbert apprenti pompier temps partiel ;

QUE les conditions d'embauche et les fonctions de chacun respectent les règles sur les conditions pour exercer au sein d'un service de sécurité incendie municipal ;

QUE chacun soit soumis à une période de probation d'un an après laquelle période ils seront évalués et confirmés en poste s'il y a lieu ;

D' autoriser l'achat des équipements suivants :

- Habit de combat complet + casque estimé 2 200\$ (S.Bouchard)
- Casque estimé 300\$ (S.Gagnon)

ADOPTÉE

117-20-11-11 **FORMATION PREMIERS SOINS**

ATTENDU QUE tous les pompiers de la brigade reçoivent une formation continue des techniques de premiers soins ;

ATTENDU QU' exceptionnellement, la formation doit être donnée en 2 groupes séparés à cause des mesures sanitaires de distanciation qui doivent être respectées entraînant des coûts supplémentaires ;

ATTENDU QUE des crédits pour cette formation ont été prévus au budget de 2021 ;

ATTENDU QU' il y a lieu d'autoriser les inscriptions et salaires liés à cette formation ;

Initiales du Président  
**01325**  
Initiales du Secrétaire



Procès-verbal du conseil d'administration de la  
Régie intermunicipale de protection contre  
l'incendie de Valcourt

EN CONSÉQUENCE, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR CHRISTIAN MASSÉ, APPUYÉ PAR MONSIEUR ROBERT LEDOUX ET RÉSOLU À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS :

D' autoriser les inscriptions (Formation Savie soumission #2020-1377) et salaires liés à cette formation, tel que plus amplement décrit et estimé aux tableaux suivants :

<b>Inscriptions</b>	<b>Nbr</b>	<b>Coût</b>	<b>Total</b>
Formation : Premiers soins Formateur : Formation Savie inc. Devis : #2020-1371 Groupe #1 Dates : 15 et 16 janvier 2021 Groupe #2 Dates : 22 et 23 janvier 2021 Participants : Frédéric Martineau Éric Arsenault Patrick Favreau Réal Morin Marc Chartier Éric Berthelette Mario Chartier Daniel Caplette Sylvain Leboeuf Pascal Jacques Benoit Blanchette Marc Blanchard Sylvain Bouchard Steven Gagnon Vincent Favreau Guillaume Jalbert	16		3 560.00\$
Matériel			120.26\$
Frais de certification FMCQ (carte)	16	3.50\$	56.00\$
Total (avant taxes)			3 736.26\$

<b>Rémunération</b>	<b>Nbr</b>	<b>Heures</b>	<b>Taux</b>	<b>Total</b>
Formation : Premiers soins	16	12	13.10\$	2 515.20\$

ADOPTÉE

**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune question.



Initiales du Président  
**01326**  
Initiales du Secrétaire



Procès-verbal du conseil d'administration de la  
Régie intermunicipale de protection contre  
l'incendie de Valcourt

118-20-11-11 **LEVÉE DE LA SÉANCE**

TOUS LES SUJETS PORTÉS À L'ORDRE DU JOUR DE CETTE SÉANCE  
AYANT FAIT L'OBJET DE DISCUSSIONS ET DE RÉOLUTIONS, LE CAS  
ÉCHÉANT, IL EST PROPOSÉ PAR MONSIEUR RENALD CHÊNEVERT :

QUE l'assemblée soit levée à 19h50.

ADOPTÉE

\_\_\_\_\_  
Célyne Cloutier, secrétaire

\_\_\_\_\_  
Patrice Desmarais, président

*JE, CÉLYNE CLOUTIER, SECRÉTAIRE-TRÉSORIÈRE, CERTIFIE QU'IL Y A LES CRÉDITS  
DISPONIBLES POUR CHACUNE DES RÉOLUTIONS CONCERNÉES DU PRÉSENT PROCÈS-  
VERBAL.*

*JE, PATRICE DESMARAIS, PRÉSIDENT, ATTESTE QUE LA SIGNATURE DU PRÉSENT  
PROCÈS-VERBAL ÉQUIVAUT À LA SIGNATURE PAR MOI DE TOUTES LES RÉOLUTIONS  
QU'IL CONTIENT AU SENS DE L'ARTICLE 142 (2) DU CODE MUNICIPAL.*